

Zeitschrift: Bulletin technique de la Suisse romande
Band: 61 (1935)
Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bulletin Technique

de la Suisse romande

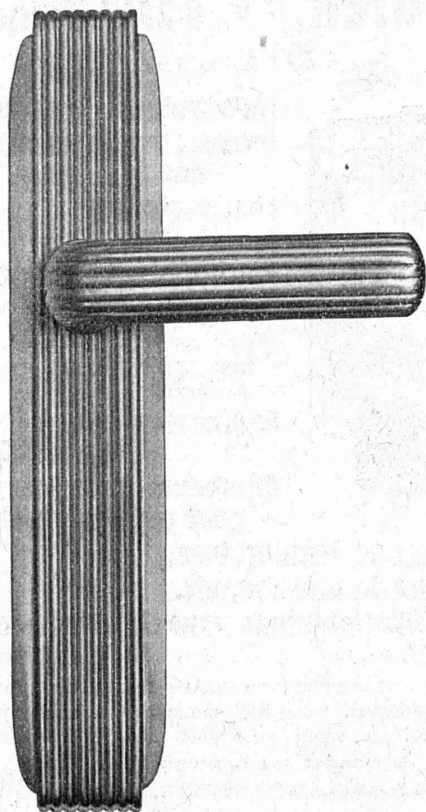
Organe de la Société suisse des ingénieurs et des architectes, des Sociétés vaudoise et genevoise des ingénieurs et des architectes, de l'Association des Anciens élèves de l'Ecole d'ingénieurs de l'Université de Lausanne et des Groupes romands des Anciens élèves de l'Ecole polytechnique fédérale.

Organe de publication de la Commission centrale pour la navigation du Rhin.



Ventilation - Chauffage - Rafratchissement - Filtrage de l'air
(Conditionnement) pour Hôtels, Cinémas, Restaurants, Eglises, etc.
Ventilation de Cuisines, Garages, etc. — Appareils de chauffage.

VENTILATION S. A. - STÆFA - ZURICH



MISTEL & BAUR

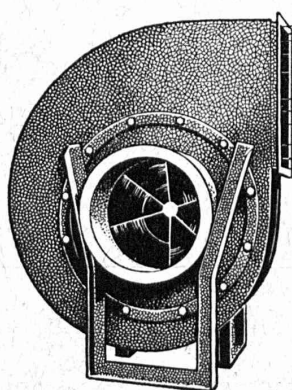
LAUSANNE

LES SPÉCIALISTES EN FERREMENTS DE BÂTIMENTS

Nouvelle serrure de sûreté Yale B+D.

Poignées pour portes et fenêtres,
modèles déposés.

*Demandez
notre nouveau catalogue richement illustré.*



Ventilateurs

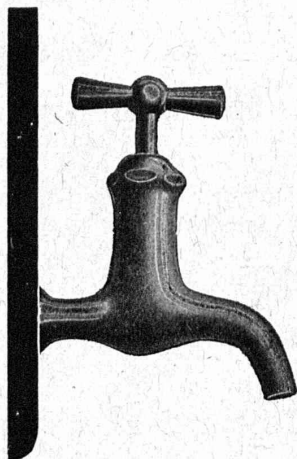
Appareils pour chauffage à air
Filtres à air
Installation pour
ventilation générale
conditionnement de l'air
dépoussiérage industriel
enlèvement des buées
humidification et séchage
sont la spécialité des Etablissements

Wanner & Cie. S^{té} A^{me} Horgen

Représentant pour la Suisse française :

Ernest NEUHAUS, ingénieur-constructeur, Avenue d'Echallens 107, Lausanne.

ROBINETTERIE KUGLER

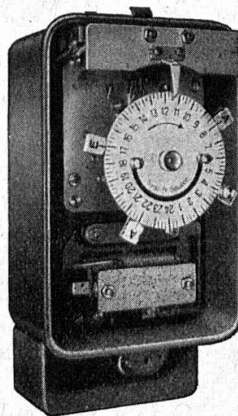


QUALITÉ
ET DURÉE

FABRIQUE D'APPAREILS ELECTRIQUES

Fr. SAUTER, S.A., à BALE (Suisse)

Spécialités bien connues :



**Interrupteurs horaires,
Interrupteurs comman-
dés à distance,**

**Thermostats,
Interrupteurs pour
machines frigorifiques,
Horloges à contact,**

pour compteurs à double ou
triple tarif, compteurs à
maximum,

**Equipements de
commande,**

**Allumeurs-extincteurs
pour cage d'escalier,**

**Régulateurs de température,
Régulateurs de pression, etc.**

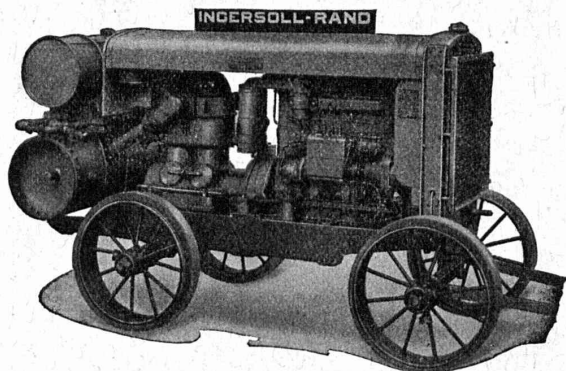
**Appareils automatiques pour chauffages au
mazout,**

Thermostats de chambre, thermostats de chaudière, ther-
mostats à appliques, relais de commande, vannes com-
mandées à distance, vannes de réglage, vannes à papillon.

Demandez nos catalogues !

Bureau technique de GENÈVE, 12, rue Diday.

Les compresseurs transportables avec moteur à HUILE LOURDE INGERSOLL-RAND



sont le produit réunissant un maximum d'avantages.
Avec un tel groupe le succès vous est assuré. Vous exécuterez rationnellement tous les travaux nécessitant l'air comprimé.
En outre,

Les outils pneumatiques INGERSOLL-RAND
sont les meilleurs et ont le plus grand rendement. Un essai vous convaincra. Machines et outils pour toutes les exigences dans tous les domaines.

Vente exclusive pour la Suisse :

ROBERT AEBI & Cie, S. A., ZURICH

Bureau technique - Fabrique de machines d'entreprises - Téléphone 31750

A maison bien construite,

Buanderie bien installée

Avec les machines

vous installerez rationnellement et économiquement les buanderies. Les 90 ans d'existence de cette maison en sont un sûr garant.



Ad. SCHULTHESS & Co., Zurich

LAUSANNE : "Petit Elysée".

Téléphone 22.009

Asphalte naturel de Travers

Seules mines d'Asphalte en Suisse.

Reconnu le meilleur Asphalte

Représentants pour la Suisse :

**E.-R. Zetter & Co.,
à Soleure**

Maison fondée en 1843.



Marque de fabrique.



**reconnu la meilleure peinture laquée
du monde.**

Très brillante ou mate

Représentant général pour la Suisse :

C. HAESSIG, St. Albanvorstadt 12, BALE



**Outils de Tour
à grand rendement
de coupe**

Ed. IFANGER, FABRIQUE D'OUTILS USTER

Sagrave S. A., à Lausanne

Adresse : Case postale Ouchy — Téléphone 22.997

Bureau : Quai Bellerive, Ouchy.

**Spécialité de sables et graviers du lac
pour béton armé**

Importantes installations de triage et concassage produits bruts et concassés, triés ou tout venant en toutes granulations, pour toutes applications, petit gravier d'allée, sable moulu, tamisé à 2 mm. pour crépissages fins, enduits et jointoyages. — Poussière de roche (Filler) pour liant dans les mortiers bitumineux. — Entreprise de dragage, construction port, canaux, jetées, enrochements.



**Société
Suisse**

**d'Edition
Terreaux, 29
Lausanne**

KLINKER LAUPER

*de couleurs gaies
et résistantes*
LAUPER & CIE. PERLES

Atelier Häusler

Eternit
Tuyaux



inoxydables

ETERNIT NIEDERURNEN

Les chauffages ZENT

travail suisse, de qualité, sont spécialement adaptés aux conditions atmosphériques suisses. Vous êtes mieux placés que quiconque pour apprécier toute la portée des avantages qui en résultent.

ZENT

*Chaudières
et
Radiateurs*

ZENT SA · BERNE

Pieux Franki en béton armé



Sonnette Franki en position pour pieux inclinés.

**Fondations économiques
pour terrains marécageux.
Grande capacité portante des pieux.
Exécution rapide.**

Demandez brochure illustrée et propositions à

LOCHER & C^{ie} - Zurich

Ingénieurs civils et Entreprise de Bâtiments
et Travaux publics.

TANKS ET RÉSERVOIRS

Charpentes, Ponts, Mâts

Barrages, Conduites forcées, Grues, Tôlerie,
Gazomètres, Fenêtres, Portes embouties en fer, etc.

BUSS & BALE

Turbines hydrauliques.

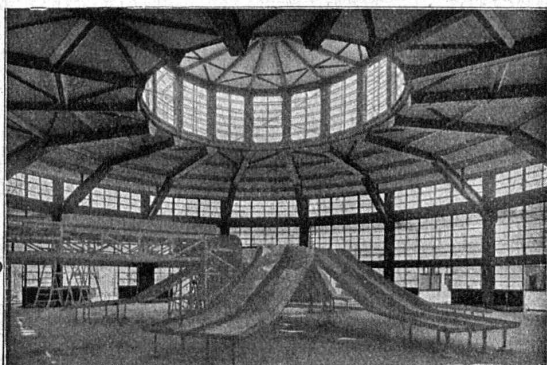
Ponts et charpentes métalliques.

Chaudronnerie. Réservoirs.

Appareils de levage et de transport.

Installation de laiteries, fromageries, abattoirs.

Appareils en acier inoxydable.



Coupoles de la Sihlpost à Zurich.



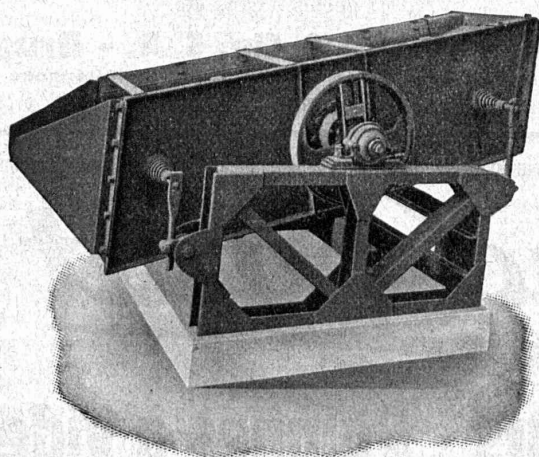
Wagon-Citerne.

Ateliers de Vevey

Constructions mécaniques S. A.

AMMANN construit des Vibratoires

pour tous rendements et toutes utilisations, soit tamisage, classement, dépoussiérage, égouttage, lavage de tous produits susceptibles d'être tamisés.



Vibratoire à haut rendement

avec commande par excentrique.

Appareil économique, toujours prêt à travailler.

Marche douce constituant un

Tamiseur Universel

avec inclinaison réglable des tamis.

Tamis rapidement interchangeables.

Roulements à billes spéciaux assurant une grande sécurité de marche et un minimum de force absorbée.

U. AMMANN S. A., LANGENTHAL



WALO BERTSCHINGER & Cie, LAUSANNE

Avenue d'Ouchy, 4 Tel. 33.518
Dépôt à MALLEY - LAUSANNE

Constructions de routes - Cylindrages

ALUMINIUM



LAUFON

S. A.

Jura bernois

Fonderie :

Moulage en coquilles et en sable : tous alliages légers, bronze, zinc, etc.

Moulage sous pression : Silumin (Alpax), zinc

Atelier de grosse chaudronnerie : Aluminium, cuivre, etc.

Atelier mécanique.

1^{res} références. Demandez, sans engagement, offre ou visite de notre représentant.



MD

Deux secondes et deux métaux.

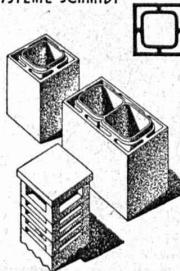
Il suffit de deux secondes pour la fabrication de cette pièce de vaporisateur en deux métaux, le tuyau de laiton étant fixé dans le corps d'aluminium. Seul procédé rationnel : le moulage sous pression.

INJECTA

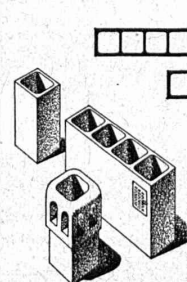
S. A. Fonderies sous pression et Fabrique d'appareils
Teufenthal (Argovie) Tél. 8242

CANAU DE CHEMINÉES

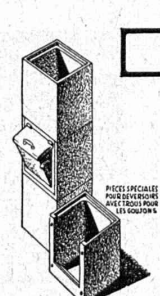
SYSTEME SCHMIDT



CANAU DE VENTILATION



DEVALOIRS A ORDURES

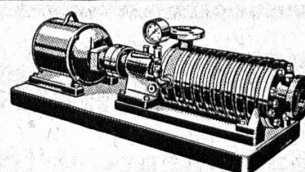


PIECES SPECIALES
POUR SEVERES
MONTAGES
ET TRAVAIL
EN SOUTÈN

Fabrique de Canaux de Cheminées et d'Articles en Ciment, S. A.

GENÈVE
Rue de Lausanne, 60

ROLLE
Place d'Armes



LES

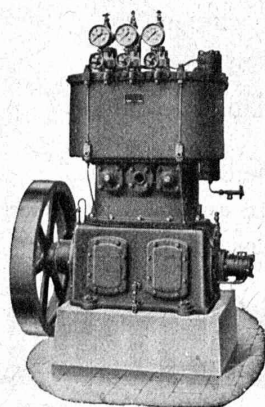
POMPES "MULLER"

réalisent une économie de courant de 10 à 20 %

Construction hydraulique moderne, avec le minimum de résistance de courant. - Suppression des disques d'équilibrage, pas d'usure de ces derniers, pas de pertes d'eau, etc.

A. MULLER & Cie, S. A. - Brugg
DÉPT. POMPES

Bureau à Lausanne, Bd. Granoy, 2. — Tél. 31.854



Burckhardt

Compresseurs - Pompes à vide

machines rotatives ou à pistons.

50 ans d'expérience.

S. A. des Ateliers de Construction Burckhardt, Bâle.

BULLETIN TECHNIQUE DE LA SUISSE ROMANDE

ORGANE DE LA SOCIÉTÉ SUISSE DES INGÉNIEURS ET DES ARCHITECTES
ORGAN DES VEREINS SCHWEIZERISCHER INGENIEURE UND ARCHITEKTEN

ADRESSES UTILES :

Appareils sanitaires
Träsch & Cie S. A., Berne

Asphaltage
O. Rosso S. A., Lausanne

Brûleurs à mazout
Ateliers H. Cuénod S. A., Genève

Câbles électriques
S. A. des Câbleries et Tréfileries, Cossonay

Chauffages centraux
Sulzer frères S. A., Winterthur

Compteurs d'eau
Acquametro S. A., Bâle

Condensateurs électriques
Leclanché S. A., Yverdon

Engrenages
Amsler & Cie, Feuerthalen

Fonderies
Paul Perret & Cie, Lausanne

Fonte injectée
Injecta S. A., Teufenthal

Interrupteurs électriques silencieux
Mercuria S. A., La Chaux-de-Fonds

Lampes électriques
S. A. Lumière, Goldau

Machines et armoires frigorifiques
Autofrigor S. A., Zurich

Manomètres
Hänni & Cie S. A., Jegenstorf

Moteurs électriques
Brown, Boveri & Cie S. A., Baden

Pièces isolantes (à façon)
Brac S. A., Breitenbach

Signaux routiers
Signum S. A., Wallisellen

Soudure électrique (inst. de)
Brown, Boveri & Cie S. A., Baden

Turbines hydrauliques
Ateliers des Charmilles S. A., Genève

BULLETIN DE COMMANDE - BESTELLSCHEIN

La
Die Firma

SOCIÉTÉ SUISSE D'ÉDITION

est priée de faire paraître les adresses suivantes dans les
wird ersucht folgende Adressen unter Rubrik

ADRESSES UTILES

aux prix ci-après :

zu nachstehenden Preisen aufzunehmen :

1^{re} adresse **Fr. 50.-**

2^{me} adresse **Fr. 25.-**

toute adresse supplémentaire
jede weitere Adresse je

Fr. 15.- chacune.

3 adresses coûteront donc

Fr. 90.-

3 Adressen kosten demzufolge

4 adresses

4 Adressen

Fr. 105.- etc.

Rubrique - Rubrik

Adresse

1.
2.
3.
4.
5.

-
-
-
-
-

pour le prix total de
zum Totalpreis von

Fr.

par an* (26 ×).
pro Jahr*

* La parution s'entend ininterrompue.

* Die Erscheinungsweise versteht sich un unterbrochen.

....., le

(signature)

**G. GUYE, GÉOMÈTRE OFFICIEL
LAUSANNE**

PLACE ST-FRANÇOIS 12 bis — TÉLÉPHONE 24.699

**RELEVÉS A TOUTES ÉCHELLES DE
PLANS POUR COMMUNES, PROPRIÉTÉS
PROJETS DIVERS**

Cadastre. Topographie. Triangulation. Nivellement.
Remaniement parcellaire. Conseil. Expertise.

THAK ASBESTOS
les
meilleures garnitures
de FREINS anglais

A. WÜST-REBSAMEN, Rüti, Zch. Tel. 54

Confirmé en
Suisse
depuis 15 ans



S. A. FABRIQUES DE MEUBLES
Horgen-Glaris à Horgen

Maison suisse la plus importante pour

AMEUBLEMENT

de Salles de concert, théâtres, cinémathèques,
restaurants, cafés, salles à manger,
vestibules, etc.

MINÉRALOGIE ET PÉTROGRAPHIE

APPLICATIONS INDUSTRIELLES — EXPERTISES ET PROJETS

PHILIPPE DU PASQUIER

INGÉNIEUR-CONSEIL

Jaman-Béthusy, LAUSANNE

Téléphone 33.405

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 - Tél. 35.426. - Télégramme: INGÉNIEUR ZÜRICH
Gratuit pour tous les employeurs.

Nouveaux emplois vacants :

Maschinen-Abteilung.

271. Heizungs-Ingenieur, mögl. Hochschul-Absolvent. Dauerstelle per sofort. Zürich.

273. Dipl. Ingenieur, erfahrener Konstrukteur und Statiker im Flugzeugbau.

277. Ingenieur für die Projektierung von Ofenanlagen für Gaswerke.

281. Ingenieur dipl. ou technicien en chauffage central, ayant grande expérience dans ce domaine. Suisse romande.

287. Ingenieur oder Techniker mit guter Allgemeinbildung, Beherrschung der deutschen und französ. Sprache in Wort und Schrift und gute Kenntnisse im Italienischen. Militärdienstpflichtig (Auszug). Alter nicht über 32 Jahre.

Bau-Abteilung.

182. Ingenieur très expérimenté dans la construction de tunnels pour diriger travaux importants en Perse.

184. Chef-mineur avec longue expérience des travaux de mineur dans la construction des tunnels, pour travaux en Perse.

186. Ingenieur ou technicien en génie-civil comme conducteur de travaux pour construction de tunnels en Perse. Longue pratique dans cette branche exigée.

188. Maçon-chefs d'équipe très expérimentés et qualifiés pour construction de tunnels en Perse.

190. Chef-carrier très expérimenté et qualifié pour construction de tunnels en Perse.

206. Bautechniker mit Kenntnis im Hoch- und Tiefbau, für Ing. Bureau des Feuerungsbaues in Frankreich. Kapitalbeteiligung Bedingung.

210. Jüng. Bau-Ingenieur tücht. Kraft für Strassen- und Wasserbau (Wildbachverbauungen). Zentralschweiz.

Les réponses aux annonces ci-dessus doivent être adressées au Service Technique Suisse de Placement à Zurich, et non à la Société Suisse d'Édition Les offres ne seront transmises qu'après l'inscription au S. T. S.

Les bureaux, archives et documentation de l'Agence de renseignements commerciaux

Le Comptoir d'Informations S. C.

sont transférés rue Pichard-Grand Pont, immeuble Publicitas, LAUSANNE.

Tous renseignements commerciaux sur Lausanne, la Suisse et l'étranger.

A remettre pour cause de maladie

Bureau d'architecte

comprenant les archives, le matériel, le mobilier. Occasion à enlever dans localité importante du Valais.

Pour traiter, s'adresser à Monsieur Jean Arnold, bureau d'agence immobilière, à Sierre.

INGÉNIEUR CIVIL

E. P. F.

ayant 15 ans d'expérience (études et direction de travaux), cherche situation en Suisse ou à l'étranger. Références de premier ordre. 5 langues. Possède carte française de travailleur. Offres sous chiffre. BT 68 à l'Indicateur Vaudois, Lausanne.

Jeune

monteur

pour chauffages centraux

de langue allemande cherche place en Suisse romande (pourrait éventl. faire petit apport de fonds). Ecrire à Hans Schweizer, Berne, Ladenwandstr. 13.

Technicien

mécanicien-électricien, vaudois, cherche place stable, dans bureau, atelier, centrale, etc.; travaillerait pour rien afin de s'initier à la partie. Connaît les compteurs d'électricité. Préentions modestes.

Adresser offres sous chiffre B. 222 T. à la Société Suisse d'Édition, Lausanne.

R. Schmid-Jaisli

Zofingue

Plaques-adresses

Échantillons à disposition

BAUMGARTNER & C^{ie} S. A.

LAUSANNE

Papiers tous genres

NOTZ & CO.



Chauffage central

Installation de cuisines

Armand PAHUD & C^{ie}

ROLLE

Maison fondée en 1897

"Employez des
Chaines Galle
au lieu de courroies



**Fabrique de Chaines Galle
à Luzerne. S. A.**

Téléphone Nos 21.696 & 24.565

Imprimerie La Concorde

Terreaux, 31 - LAUSANNE

IMPRIMÉS EN TOUS GENRES